



Turboball Coupé RC

Learn to keep the vehicle **BALANCED** / Impara a tenere l'auto in **EQUILIBRIO**



**Artisan S.p.A.**  
Via Mazzini, 40/41  
22070 Gera Lario (Como) - Italy  
www.chicco.com

**For Great Britain: ARTISAN UK LTD**  
Building 1, 2nd Floor, Imperial Place, Maxwell Road,  
Borehamwood, Hertfordshire, WD9 6PE  
01923 602107 [www.chicco.com](http://www.chicco.com)

**DISTRIBUTOR ARTISAN POLAND SP. Z O.O.**  
ul. Wolności 14, POLCEPARK 2/A  
01-045 Warszawa, Poland  
[www.chicco.com](http://www.chicco.com)

**Укрїнська філія імпорту**  
ARTISAN TRADE SYSTEM S.A. SUIJKO CHERKAS 4 S.  
144 Skilchukova Street, Suijko Plaza, Nova Kakh 12  
Kerchir, Skhchyf Region, 256 21210, Ukraine  
Direct: Artisan S.p.A. - Via Sallustiana Centro 1,  
22070 Gera Lario (Como) Italy

**GUARDIAN EDA (BALANZAVANNA EKVILIBRIJAS KONIGSIST)**  
BENTON ROAD, ARTISAN BENTON, U.K.  
AV CONWYNDALE ALDROD GDALE, 90-01 - CALPOSS 06 E 07  
10 270 WALSLEY, CARDIFF - CF9 1XN (South Wales)  
TEL: 011 2366 2100, FAX: 011 2366 2129  
DPO: 10124 KADROD 01  
E-MAIL: [uk@artisan.com](mailto:uk@artisan.com) - [www.chicco.com](http://www.chicco.com)

**ATTENÇÃO:** O brinquedo pode conter fecho magnético.  
Evitar o contato com objetos metálicos e espinaço.  
Зберегти увагу від металевих предметів та шпильки.  
Увага! Це іграшка з магнітною функцією. Уникати контакту з металевими предметами та спигою.

Made in China - Fabricado en Cina - Fabrigat en China - Hegebet in China - Fabricado en China - Vervaardigt in China - Παράγεται στη Κίνα - Wyprowadzono z Chin - 中国制造 - 中国製

Read the instructions carefully and follow the safety reference. Support is available. Use the connector. Bitte die Gebrauchsanweisung lesen und die Sicherheitsanweisungen beachten. Lesen und beachten. Lire et comprendre. Lire et comprendre. Lektüre der Gebrauchsanweisung ist obligatorisch. Vždy si přečítejte a pozorně čtěte. Prosím, přečítejte si pozorně. Прочитайте инструкцию и соблюдайте меры безопасности. Προσέξτε τα σημεία ασφαλείας. Balanavanna d'ekvilibrjas konigsist er belykett. Прочитайте инструкции и соблюдайте меры безопасности. Прочитайте инструкции и соблюдайте меры безопасности.

The remote control and vehicle communicate with each other through infrared technology. Radiofrequency is especially convenient for free movement in the room. La telecomandata di tr. veicolo comunica con l'auto con la luce a infrarossi. Radiocommunicazione ed infrarossi consentono libero movimento nel ambiente. The remote control and vehicle communicate with each other through infrared technology. Radiocommunicazione ed infrarossi consentono libero movimento nel ambiente. Das Fernbedienungsgerät und das Fahrzeug kommunizieren über Infrarottechnologie. Funkfrequenz ist besonders bequem für freien Bewegung im Raum. Das Fernbedienungsgerät und das Fahrzeug kommunizieren über Infrarottechnologie. Funkfrequenz ist besonders bequem für freien Bewegung im Raum. Das Fernbedienungsgerät und das Fahrzeug kommunizieren über Infrarottechnologie. Funkfrequenz ist besonders bequem für freien Bewegung im Raum.

Машинка на дистанционном управлении "ТурбоБолл Купе" RC взаимодействует с автомобилем с помощью инфракрасной технологии. Радиочастотное управление особенно удобно для свободного перемещения в комнате. Машинка на дистанционном управлении "ТурбоБолл Купе" RC взаимодействует с автомобилем с помощью инфракрасной технологии. Радиочастотное управление особенно удобно для свободного перемещения в комнате. Машинка на дистанционном управлении "ТурбоБолл Купе" RC взаимодействует с автомобилем с помощью инфракрасной технологии. Радиочастотное управление особенно удобно для свободного перемещения в комнате.

ТурбоБолл Купе RC взаимодействует с автомобилем с помощью инфракрасной технологии. Радиочастотное управление особенно удобно для свободного перемещения в комнате. ТурбоБолл Купе RC взаимодействует с автомобилем с помощью инфракрасной технологии. Радиочастотное управление особенно удобно для свободного перемещения в комнате. ТурбоБолл Купе RC взаимодействует с автомобилем с помощью инфракрасной технологии. Радиочастотное управление особенно удобно для свободного перемещения в комнате.

Машинка на дистанционном управлении "ТурбоБолл Купе" RC взаимодействует с автомобилем с помощью инфракрасной технологии. Радиочастотное управление особенно удобно для свободного перемещения в комнате. Машинка на дистанционном управлении "ТурбоБолл Купе" RC взаимодействует с автомобилем с помощью инфракрасной технологии. Радиочастотное управление особенно удобно для свободного перемещения в комнате. Машинка на дистанционном управлении "ТурбоБолл Купе" RC взаимодействует с автомобилем с помощью инфракрасной технологии. Радиочастотное управление особенно удобно для свободного перемещения в комнате.

www.chicco.com/recycle

21 PAP  
07 OTHERS 07

Cod. 00101101 000 000  
M3094 00397

8 058664 148707

ا٧-م8ل



ا٧-م8ل

Turboball Coupé RC • El Turboball Coupé RC • Turboball Coupé RC • TurboBall Coupé RC • Turboball Coupé RC



**chicco**

**My first REMOTE CONTROL • Il primo RADIOCOMANDO**

- My first remote control introduces the child to the world of remote control cars.
- Το πρώτο μου τηλεχειριστήριο • Το πρώτο μου τηλεχειριστήριο παρουσιάζει στον μικρό τον κόσμο των αυτοκινήτων τηλεχειριστήριων.
- İlk benim uzaktan kumandalı arabama • İlk benim uzaktan kumandalı arabama, çocuğuma aracın dünyasını tanıttim.

**2 Directions of movement / 2 Direzioni di movimento**

**3 Interactive Buttons / 3 Pulsanti Interattivi**

**chicco**

**3 INTERACTIVE BUTTONS / 3 PULSANTI INTERATTIVI**

HORN CLASION

BACKWARD / INDIERO

FORWARD / AVANTI

**2 Directions of movement / 2 Direzioni di movimento**

Learn to keep the vehicle **BALANCED** • Impara a tenere l'auto in **EQUILIBRIO**

Apprendre à garder la voiture en **EQUILIBRE** • Lernen das Auto in **GLEICHGEWICHT** zu halten • Aprender a mantener el coche en **EQUILIBRIO** • Aprenda a manter o carro em **EQUILIBRIO** • Leer de auto in **BALANS!** houden.

• Моби во кривоци до балансованне се **роговоме** • Mőbi vo křivoce do balansování se **rogořome** • Nauca sie **BALANSOWAC** samochodem • Psatj pedreħna upravljanje mašiny na **равновесии** • Arac dengede tutulmay oğrenin • Навітьця управляйте іграшку в **рівновазі**

تعليم كيفية التوازن على ا٧-م8ل

**chicco**

**20+** Sound effects / Effetti sonori

**2 Directions of movement / 2 Direzioni di movimento**

**18m-4y**

**chicco**

**20+** Sound effects / Effetti sonori

**2 Directions of movement / 2 Direzioni di movimento**

**chicco**

**3 Interactive buttons: forward • horn**

**3 Pulsanti interattivi: avanti • belfino • clacson**

**3 Boutons interactifs: marche avant • corne • klaxon**

**3 Interaktive Knöpfe: vorwärts • ruckwärts • Horn**

**3 Pulsknöpfe Interaktive: hacia delante • hacia atrás • claxon**

**3 Butões interactivos: para a frente • para trás • claxon**

**3 Interaktiwe knopjes: vooruit • achteruit • claxon**

**3 Ходячыя кнопкі: направа • лівя • клаксон**

**3 Interaktivne tipke: napred • nazaj • rogovi**

**3 Interaktif düğme: ileri • geri • horn**

**3 Interaktivni taster: napred, nazaj, rogovci**

**3 زر تفاعلية: للأمام، للخلف، بوق السيارة**

**2 Directions of movement / 2 Direzioni di movimento**

**www.chicco.com**